

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

**Band:** 40 (1983)

**Heft:** 6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Impressum

**Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP)**  
Dr. R. Stüdeli, Schanzlihalde 21  
3013 Bern, Direktor, Telefon 031 42 64 44

40. Jahrgang

**Herausgeber**



VOGT-SCHILD AG  
DRUCK UND VERLAG

**Druck, Abonnement**

Dornacherstrasse 39  
CH-4501 Solothurn  
Telefon 065 21 41 31, Telex 934 646  
Jahresabonnement für 9 Ausgaben:  
Schweiz Fr. 51.–  
(Ausland plus Fr. 10.– Porto)  
Einzelheft Fr. 5.50 plus Porto, PC 45-4

**Redaktion**

Marcel Hammel (Chefredaktor)  
Marianne Flury (Redaktionsassistentin)  
H. U. Remund, dipl. Architekt und Planer  
6204 Sempach (Fachteil Planen)  
R. Stulz, Planpartner AG, 8008 Zürich  
(Fachteil Energie)  
Dr. R. Stüdeli, Direktor VLP, 3013 Bern  
(Fachteil VLP)  
Bruno Frangi, Bundeshaus-Redaktor  
3000 Bern  
(Fachteil Aus dem Bundeshaus)  
Redaktionsadresse:  
Dornacherstrasse 39  
CH-4501 Solothurn  
Telefon 065 21 41 31, Telex 934 646

**Inseratenverwaltung**

Kanzleistrasse 80, Postfach  
CH-8026 Zürich  
Telefon 01 242 68 68, Telex 812 370

**Verlagsleitung**  
Werner Hochuli

**Copyright**  
by Vogt-Schild AG  
Druck und Verlag  
CH-4501 Solothurn



**Boschung Pony – ein Schweizer Erzeugnis, leistungsstark und robust**

Das Boschung Pony mit Saugkehrmaschine ist zum Arbeiten auf Trottoirs und Plätzen, in Städten, Gemeinden und Industriebetrieben ideal. Ausgerüstet mit Pendelchassis überwindet es problemlos Hindernisse. Die Kehrmaschine ist ein weiteres Austauschgerät zum bewährten Boschung-Pony-Fahrzeug und wird in betriebsseigenen Werkstätten hergestellt.

Marcel Boschung AG, Maschinenfabrik  
3185 Schmitten FR, Telefon 037 36 01 01  
Telex 36 134

**An der Gemeinde 83, Halle 2, Stand 212, und Freigelände B**

# plan



**6** Neues Parkplatzkonzept der Stadt Luzern.



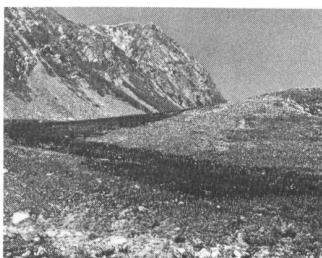
**9** Die «Gemeinde» bietet gute Vergleichsmöglichkeiten.



**10** Die Gemeinden sind wichtige Kunden für die Privatwirtschaft.



**13** Neuste Techniken an der «Gemeinde 83».



**18** Erfolgreiche Begrünungsversuche in Hochlagen.

**6/83 Juni**

## INHALT

### Editorial

Ausgaben- und Investitionsplanung in der öffentlichen Hand.

3

### Das Quartier

Die Stadt Luzern geht neue Wege bei den Parkplatz-Anforderungen – H. U. Remund erläutert das neue Parkraumkonzept, das Grundsätze und Zielsetzungen für die Bewirtschaftung der öffentlich benutzbaren Parkplätze aufstellt.

6

### Kommunalwesen

Gemeinde 83, Bern – Die Ausstellung für den Gemeindebedarf vermittelt einen umfassenden Überblick über alles, was eine Gemeinde zur Erfüllung ihrer zahlreichen Aufgaben benötigt.

9

Zur Beschaffungspolitik der Gemeindebehörden – S. Lutz vom Schweizerischen Gemeindeverband durchleuchtet die Grundsätze der Beschaffungspolitik bei Gemeindebehörden.

10

### Standbesprechungen

13

### Landschaftsschutz

Der Skisport hat in den letzten Jahren sehr stark zugenommen. Die Entwicklung war nicht ohne ernsthafte Eingriffe in die Natur möglich. Konrad Reist stellt in seinem Artikel «Skipistenbegrünungen in Hochlagen» ein neues Verfahren für die Praxis vor.

18

### Energie

Ausblick aufs Jahr 2000. Erneute Zunahme der Gasheizungen.

24

Veranstaltungen:  
Kompostierung und Brennstoffgewinnung  
Müllverbrennung und Rauchgasreinigung  
Brennstoffe aus Biomasse

25

### Aus dem Bundeshaus

Aufgabenteilung: Und die Gemeinden?

27

### Messen

Eurotunnel 83, Basel  
Forstwesen 83, Luzern

28

29

### VLP-Nachrichten

30



6. Schweiz. Fachmesse  
für Kommunalbedarf  
Bern, 14. bis 17. Juni 1983

6<sup>e</sup> exposition suisse  
spécialisée pour  
l'équipement des  
collectivités publiques

**Besichtigen Sie in der Halle 2  
unsere Kommunalausführungen der**

- **UNIMOG Mehrzweckfahrzeuge**
- **MB-trac Allradschlepper**
- **TREMO Gehwegfahrzeuge**
- **HINOMOTO Kleintraktoren**

**und das neue Programm von**

- **NIDO Streuern für LKW,  
Unimog und Kleintransporter.**

**Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.**



**Robert Aebi**

Robert Aebi AG, 8023 Zürich, Tel. 01/2110970  
Über 40 Servicestellen in der Schweiz